



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1998/L.105  
21 April 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 10 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ  
ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ  
СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Бангладеш, Индонезия, Иран (Исламская Республика)\*, Катар\*, Малайзия,  
Мали, Марокко, Пакистан, Сенегал и Судан: предлагаемые поправки  
к проекту резолюции E/CN.4/1998/L.100

---

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

1. Включить следующий пункт в качестве первого пункта постановляющей части резолюции:

1. выражает признательность правительству Исламской Республики Иран за его усилия по проведению в Тегеране шестого рабочего совещания, посвященного региональным мероприятиям по поощрению и защите прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

2. Добавить следующий пункт в качестве второго пункта постановляющей части резолюции:

2. выражает также признательность правительству Исламской Республики Иран за его усилия по проведению в Тегеране встречи в верхах Организации Исламская конференция, на которой были приняты три проекта резолюции по поощрению прав человека;

3. Пункт 2 а) постановляющей части изменить следующим образом:

а) проведение в 1997 году в Исламской Республике Иран седьмых президентских выборов и публичное обязательство нового правительства обеспечить дальнейший прогресс в области прав человека и основных свобод;

4. Исключить пункты 3 h) и 4 g) постановляющей части. Включить в постановляющую часть следующий пункт 1 с-бис:

1 с-бис. Заметный прогресс в вопросах положения женщин в Иране;

5. Исключить пункты 2 d), 3 f) и g) и 4 f) постановляющей части и заменить их следующим пунктом 3-бис постановляющей части:

3-бис. призывает правительство Исламской Республики Иран активизировать свои усилия по поощрению свободы выражения убеждений путем принятия соответствующих мер против тех, кто пытается ущемить свободу выражения убеждений насильственными методами;

6. Исключить пункты 3 a) и b) и 4 c) и k) постановляющей части и заменить их следующим пунктом постановляющей части 3-тер:

3-тер. призывает правительство Исламской Республики Иран предпринимать дальнейшие необходимые шаги по обеспечению надлежащих правовых процедур и большей гласности в вопросах отправления правосудия;

7. Исключить пункты 3 d) и 4 d) постановляющей части и заменить их следующим пунктом постановляющей части 3-кватер:

3-кватор. призывает правительство Ирана продолжить свое сотрудничество с механизмами Комиссии по правам человека, включая Специального представителя;

8. Исключить пункт 4 j) постановляющей части и заменить его следующим пунктом постановляющей части 4-бис:

4-бис. призывает правительство Исламской Республики Иран предпринять дополнительные усилия по осуществлению положений Международного пакта о гражданских и политических правах в отношении смертной казни;

9. Исключить пункты 3 c), 4 e) и 5 c) и заменить их следующим пунктом постановляющей части 4-тер:

4-тер. призывает правительство Исламской Республики Иран предпринять дальнейшие шаги по улучшению ситуации религиозных меньшинств, приняв должным образом во внимание рекомендации Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости.

10. Исключить пункты 3 e) и 4 h) и i) постановляющей части.

11. Заменить слово "призывает" в пункте 4 постановляющей части словом "предлагает".

-----